



LIBRARY

CZECH ACADEMY
OF SCIENCES

#ColorOurCollections

ColorOurCollections.org



Bring new life and colour to Ovid's Metamorphoses illustrations preserved in the Historical Book Collection of the Library of the Czech Academy of Science.
<https://knav.cz>

You can view all books in the Digital Library of the CAS:
<https://kramerius.knav.cz>



The Creator (Demiurge) wrapped in clouds and the zodiac belt.
(Metamorphoses: I, 1–51)

Ovidius a Pierre BILLAINE. *Les Metamorphoses d'Ovide: traduites en prose françoise...*
avec XV. discours contenant l'explication... de plus outre le jugement de Paris. Paris, 1637, pg. 1.
Available at: <https://bit.ly/ovid-demiurgo>

#ColorOurCollections

Digital library of the Czech Academy of Sciences:
<https://kramerius.knav.cz>



Peasants in the pond turn into frogs as a punishment for forbidding the goddess and her children to quench their thirst.

(Metamorphoses: VI, 313–381)



Ovidius a Pierre BILLAINE. *Les Metamorphoses d'Ovide: traduites en prose françoise...*
avec XV. discours contenant l'explication... de plus outre le jugement de Paris. Paris, 1637, pg. 164.
Available at: <https://bit.ly/ovid-leto>

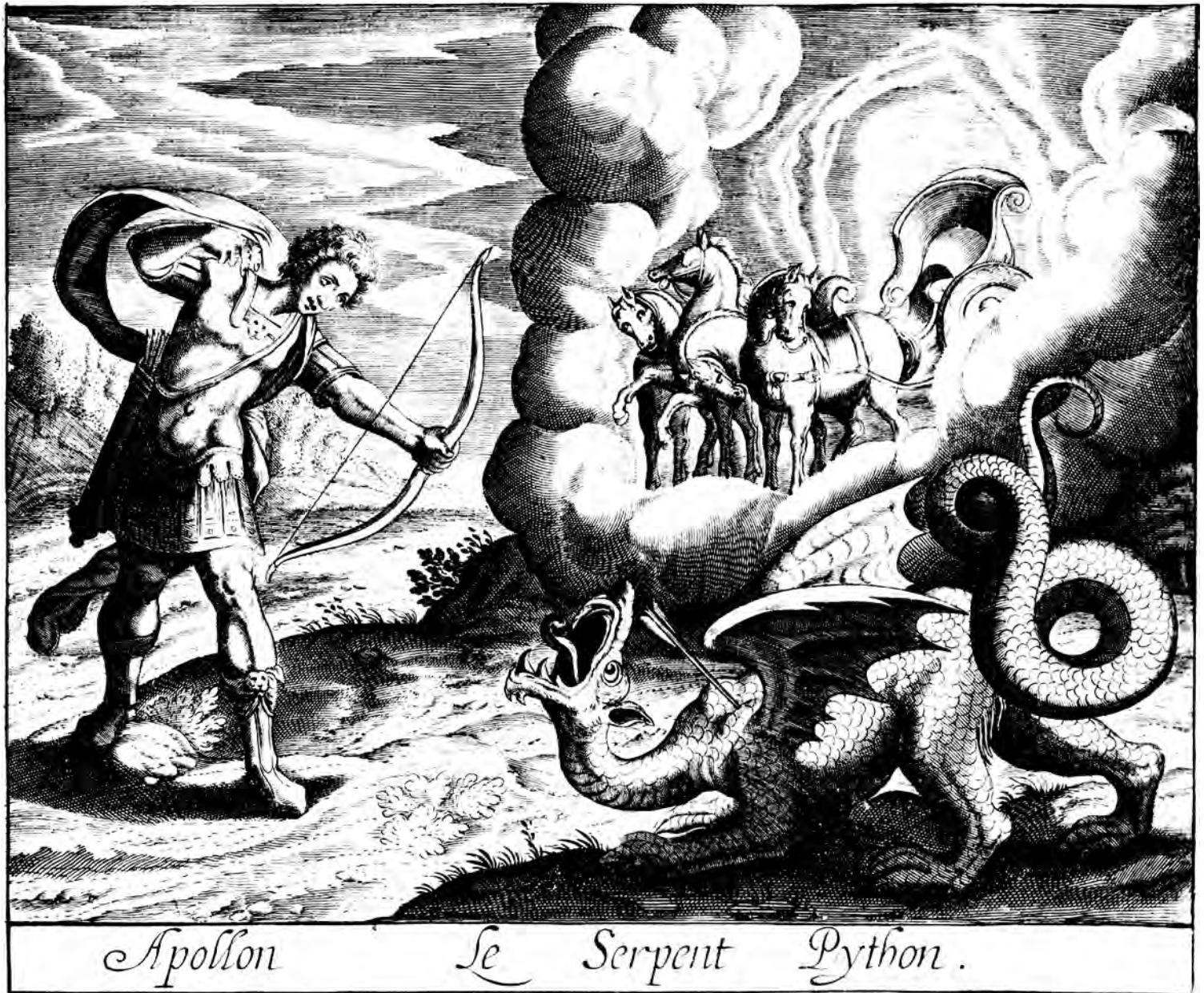


Half transformed into a serpent, Harmonia embraces Cadmus who has been turned into a serpent.

(Metamorphoses: IV, 563–603)

#ColorOurCollections

Digital library of the Czech Academy of Sciences:
<https://kramerius.knav.cz>



Apollon Le Serpent Python.

**Apollo, after shooting the dragon Python, stands with bow in hand and the arrow struck
dragon dies beside him.**

(Metamorphoses: I, 438–472)

Ovidius a Pierre BILLAINE. *Les Metamorphoses d'Ovide: traduites en prose françoise...*
avec XV. discours contenant l'explication... de plus outre le jugement de Paris. Paris, 1637, pg. 21.
Available at: <https://bit.ly/ovid-apollo>

#ColorOurCollections

This image is from the collection of
Library of the Czech Academy of Sciences
<https://knav.cz>

Digital library of the Czech Academy of Sciences:
<https://kramerius.knav.cz>



The distressed Actaeon turned into a stag, half man, half stag, kneels in front of his hounds who gather around him, ready to tear him apart.

(Metamorphoses: III, 206–252)

Ovidius et al. *Les Metamorphoses: en latin et françois: divisées en XV. livres.* Amsterdam, 1702, pg. 85.
Available at: <https://bit.ly/actaeon>

#ColorOurCollections

Digital library of the Czech Academy of Sciences:
<https://kramerius.knav.cz>



In the foreground, the grievous Canens, who searched in vain for her husband Picus, holds flaming torches in both hands before she vanishes into thin air.
(Metamorphoses: XIV, 397–434)

Ovidius a Pierre BILLAINE. *Les Metamorphoses d'Ovide: traduites en prose françoise...*
avec XV. discours contenant l'explication... de plus outre le jugement de Paris. Paris, 1637, pg. 413.
Available at: <https://bit.ly/ovid-canens>

#ColorOurCollections

Digital library of the Czech Academy of Sciences:
<https://kramerius.knav.cz>



Les Sérènes en monstres.

The Sirens, companions of young Persephone, luring nearby sailors.
(Metamorphoses: V, 533–571)

Ovidius a Pierre BILLAINE. *Les Metamorphoses d'Ovide: traduites en prose françoise...*
avec XV. discours contenant l'explication... de plus outre le jugement de Paris. Paris, 1637, pg. 147.
Available at: <https://bit.ly/ovid-sirens>

#ColorOurCollections

Digital library of the Czech Academy of Sciences:
<https://kramerius.knav.cz>



Daphne turns into a laurel tree just as Apollo, running with his bow, reaches for her hand.
(Metamorphoses: I, 525–552)

Ovidius a Pierre BILLAINE. *Les Metamorphoses d'Ovide: traduites en prose françoise...*
avec XV. discours contenant l'explication... de plus outre le jugement de Paris. Paris, 1637, pg. 23.
Available at: <https://bit.ly/ovid-daphne>

#ColorOurCollections

This image is from the collection of
Library of the Czech Academy of Sciences
<https://knav.cz>

Digital library of the Czech Academy of Sciences:
<https://kramerius.knav.cz>



Medusa's beheaded body lies on the ground with blood gushing out and Pegasus rises from Medusa's blood.

(Metamorphoses: IV, 753–803)

Ovidius a Pierre BILLAINE. *Les Metamorphoses d'Ovide: traduites en prose françoise...*
avec XV. discours contenant l'explication... de plus outre le jugement de Paris. Paris, 1637, pg. 124.
Available at: <https://bit.ly/ovid-medusa>



#ColorOurCollections

Digital library of the Czech Academy of Sciences:
<https://kramerius.knav.cz>



Rapt de Ganymède.

The flying eagle (transformed Jupiter) snatches and carries away the boy Ganymede.
(Metamorphoses: X, 143–161)

Ovidius a Pierre BILLAINE. *Les Metamorphoses d'Ovide: traduites en prose françoise...*
avec XV. discours contenant l'explication... de plus outre le jugement de Paris. Paris, 1637, pg. 280.
Available at: <https://bit.ly/ovid-jupiter>



Dionysus points to the Tyrrhenian pirates who broke their promise. The terrified pirates leap overboard into the sea and turn into dolphins.
(Metamorphoses: III, 638–733)

Ovidius a Pierre BILLAINE. *Les Metamorphoses d'Ovide: traduites en prose françoise...*
avec XV. discours contenant l'explication... de plus outre le jugement de Paris. Paris, 1637, pg. 92.
Available at: <https://bit.ly/ovid-dionysus>

#ColorOurCollections

Digital library of the Czech Academy of Sciences:
<https://kramerius.knav.cz>



Minotaur fights the hero Theseus in the labyrinth – Minotaur uses a club, Theseus a sword and shield.

(Metamorphoses: VIII, 152–182)

Ovidius a Pierre BILLAINE. *Les Metamorphoses d'Ovide: traduites en prose françoise...*
avec XV. discours contenant l'explication... de plus outre le jugement de Paris. Paris, 1637, pg. 217.
Available at: <https://bit.ly/ovid-minotaurus>

#ColorOurCollections

This image is from the collection of
Library of the Czech Academy of Sciences
<https://knav.cz>

Digital library of the Czech Academy of Sciences:
<https://kramerius.knav.cz>



Flying Daedalus and the fall of Icarus with his damaged wings. In the background, out of jealousy, Daedalus pushes his nephew Perdix off a tower.
(Metamorphoses: VIII, 183–259)

Ovidius a Pierre BILLAINE. Les Metamorphoses d'Ovide: traduites en prose françoise... avec XV. discours contenant l'explication... de plus outre le jugement de Paris. Paris, 1637, pg. 219.
Available at: <https://bit.ly/ovid-icarus>



#ColorOurCollections

Digital library of the Czech Academy of Sciences:
<https://kramerius.knav.cz>



Clinging to a tree trunk, Jason pours a magic potion onto the dragon below him.
(Metamorphoses: VII, 100–158)

Ovidius et al. *Les Metamorphoses: en latin et françois: divisées en XV. livres.* Amsterdam, 1702,
pg. 205.

Available at: <https://bit.ly/ovid-jason>

#ColorOurCollections

Digital library of the Czech Academy of Sciences:
<https://kramerius.knav.cz>



Phaethon lets go of the reins, and the horses of the sun chariot run loose across the sky.
(Metamorphoses: II, 150–200)

Ovidius et al. *Les Metamorphoses: en latin et françois: divisées en XV. livres.* Amsterdam, 1702, pg. 44.
Available at: <https://bit.ly/ovid-phaethon>